



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Repubblica Algerina Democratica e Popolare

Autorità Elettorale Nazionale Indipendente

Commissione per la Revisione delle Liste Elettorali

Circoscrizione Elettorale del Consolato Generale d'Algeria a Milano

السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات

لجنة مراجعة القوائم الانتخابية

الدائرة الانتخابية للقنصلية العامة للجزائر بميلانو

بلاغ خاص بافتتاح

المراجعة الدورية للقوائم الانتخابية لسنة 2023

ليكن في علم المواطنين المقيمين بدائرة الاختصاص الإقليمي التابع للقنصلية العامة للجزائر بميلانو أنه عملا بأحكام المادة 65 من الأمر رقم 21-01 المؤرخ في 10 مارس 2021 والمتضمن القانون العضوي المتعلق بنظام لانتخابات، المعدل والمتمم، وطبقا لقرار السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات رقم 14 المؤرخ في 30 أكتوبر 2023، فإن المراجعة الدورية للقوائم الانتخابية لسنة 2023 ستكون في الفترة الممتدة:

من يوم الأحد 05 نوفمبر 2023 إلى غاية يوم الثلاثاء 05 ديسمبر 2023

وعليه فإن المواطنين والمواطنات الجزائريين المسجلين لدى مصالح القنصلية العامة للجزائر بميلانو والبالغين سن الثامنة عشر (18 سنة كاملة بتاريخ 31 ديسمبر 2023)، مدعوون لتقديم طلب تسجيل أو شطب أسمائهم من القائمة الانتخابية.

- استمارة التسجيل أو الشطب متوفرة على مستوى أمانة لجنة مراجعة القوائم الانتخابية بالقنصلية العامة، ويمكن تحميلها

على الموقع الإلكتروني التالي: www.consulatgeneralalgeriemilan.it

- تودع الاستمارة، بعد ملئها وإمضاءها، لدى أمانة لجنة مراجعة القوائم الانتخابية أو ترسل، قبل يوم الثلاثاء

05 ديسمبر 2023، عن طريق البريد إلى القنصلية العامة الكائن مقرها بالعنوان التالي:

Via Rovello 7/11 Milano 20121

- كما يمكن تحويلها كذلك عبر البريد الإلكتروني الآتي:

etatcivil@consulatgeneralalgeriemilan.it

تغتنم القنصلية العامة هذه الفرصة لتتقدم بجزيل شكرها وامتنانها لكافة أعضاء الجالية الوطنية المقيمة بشمال إيطاليا من أجل انخراطهم وتعاونهم من أجل إنجاح هذه العملية.

ميلانو، 04 نوفمبر 2023



تنبيه هام: التسجيل القنصلي لا يترتب عليه حتما التسجيل ضمن القائمة الانتخابية



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
Repubblica Algerina Democratica e Popolare

Autorità Elettorale Nazionale Indipendente
Commissione per la Revisione delle Liste Elettorali
Circonscrizione Elettorale del Consolato Generale
d'Algeria a Milano

السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات
لجنة مراجعة القوائم الانتخابية
الدائرة الانتخابية للقنصلية العامة للجزائر بميلانو

COMUNICATO
Revisione annuale delle liste elettorali -2023-

Si informano i cittadini algerini residenti nella circoscrizione elettorale del Consolato Generale d'Algeria a Milano che, in conformità con le disposizioni dell'ordinanza n. 21-01 del 26 Rajab 1442 corrispondente al 10 marzo 2021 sulla legge organica relativa al sistema elettorale e della decisione dell'Organo elettorale nazionale indipendente n. 14 del 30 ottobre 2023, la revisione annuale delle liste elettorali sarà effettuata nel periodo seguente.

Da domenica 05 novembre 2023 a martedì 05 dicembre 2023

A tal fine, i cittadini algerini iscritti al Consolato Generale di Milano che compiono 18 anni entro il 31 dicembre 2023 possono chiedere l'iscrizione o la cancellazione dalle suddette liste.

A questo fine, si invitano i cittadini a compilare il modulo di richiesta di iscrizione o cancellazione, disponibile presso il Consolato Generale o scaricabile dal sito web:

www.consulatgeneralalgeriemilan.it

Il modulo può essere inviato per posta alla Commissione per la Revisione delle Liste Elettorali del Consolato Generale entro il 05 dicembre 2023 (fa fede il timbro postale) o consegnato alla segreteria della Commissione per la Revisione delle Liste Elettorali del Consolato Generale al seguente indirizzo

Via Rovello 7/11 – 20121 Milano (MI)

Può essere inviata anche via e-mail al seguente indirizzo:

etatcivil@consulatgeneralalgeriemilan.it

Il Consolato Generale desidera cogliere l'occasione per ringraziare sentitamente tutti i membri della comunità nazionale residenti nel Nord Italia per l'adesione e la collaborazione dimostrati a favore del successo di questa operazione

Milano, li 04 novembre 2023

NB: la registrazione consolare non costituisce una conferma dell'iscrizione nelle liste elettorali



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Autorité Nationale Indépendante des Elections

Commission de la révision des listes électorales

Consulat général d'Algérie à Milan

السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات

لجنة مراجعة القوائم الانتخابية

للقنصلية العامة للجزائر بميلانو

طلب تسجيل في القائمة الانتخابية

Je soussigné (e),

أنا المضي (ة) أسفله،

Nom (Nom de jeune fille): اللقب : (اللقب الأصلي للمرأة)

Prénom: الاسم:

Date et lieu de naissance : تاريخ و مكان الميلاد :

Prénom du père : اسم الأب:

Nom et prénom de la mère : لقب و اسم الأم :

Profession : المهنة:

Situation familiale : الحالة العائلية:

Nom et prénom du conjoint : لقب و اسم القرين :

Adresse : العنوان :

E-mail : الهاتف : Tél : البريد الإلكتروني :

أطلب منكم تسجيلي في القائمة الانتخابية للدائرة الانتخابية للقنصلية العامة للجزائر بميلانو/ إيطاليا

ميلانو في

الإمضاء Signature

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Autorité Nationale Indépendante des Elections

Commission de révision des listes électorales

Circonscription électorale du
Consulat général d'Algérie à Milan

السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات

لجنة مراجعة القوائم الانتخابية

الدائرة الانتخابية
للقنصلية العامة للجزائر بميلانو

طلب شطب من القائمة الانتخابية

Je soussigné (e),

أنا المضي (ة) أسفله،

NOM (Nom de jeune fille): (اللقب : (اللقب الأصلي للمرأة).

Prénom: الإسم:

Date et lieu de naissance : تاريخ و مكان الميلاد :

Prénom du père : اسم الأب:

Nom et prénom de la mère : لقب و اسم الأم :

Profession : المهنة:

Situation familiale : الحالة العائلية:

Nom et prénom du conjoint : لقب واسم القرين :

Adresse : العنوان :

E-mail : الهاتف : Tél - البريد الإلكتروني :

أطلب منكم شطب اسمي من القائمة الانتخابية للدائرة الانتخابية للقنصلية العامة للجزائر بميلانو / إيطاليا

..... ميلانو في

الإمضاء